



### جلسة غير عادية

تاريخ الجلسة: 2018/01/10

رقم الجلسة: 01-01-2018-26

ساعة الافتتاح: 19:00

الحضور: السادة صالح ريان رئيس المجلس والاعضاء محمد هبيبي، سعيد عياشي، قاسم خطيب، محمد طه، عادل طه، علاء جمل ومرزوق هبيبي.

الغياب: السادة الاعضاء محمد حمود، فيصل هبيبي، ميلاد شراري.

الحضور من الموظفين: السادة عماد الحاج المستشار القضائي، عاصم هبيبي المراقب الداخلي احمد ابداح مهندس المجلس، عاصم هبيبي المراقب الداخلي اضافة الى السيد ايد سلايمة المحاسب المرافق. (كما حضر الجلسة السيد وحيد عياشي مع عدد من الشباب والشابات للجلسة تعلمًا).

### بند البحث:

#### بحث اقتراح الميزانية العادية لعام 2018.

افتتح السيد صالح ريان رئيس المجلس الجلسة مرحبًا بالحضور لبحث اقتراح الميزانية لعام 2018. اذ أنه سبق هذه الجلسة جلسة تمهيدية مثمرة يوم السبت السابق. طرحت بعض النقاط وصلنا بها الى حد التوافق كما انه اليوم نبحث الميزانية بصدر رحب وأهلاً وسهلاً بالطلاب الذين جاءوا مع الاستاذ وحيد عياشي وسنستمع الى عرض المحاسب معطيًا الرئيس له حق الكلام.

قاسم ريان: استمرارًا لجلستنا من يوم السبت السابق واستعدادًا لكل سؤال سنشرح الميزانية المطروحة.

1- كان مفروض أن أضيف على ميزانية الرياضة زيادة 150,000 لتصبح 400,000 ₪.

2- واطافة المنح الدراسية وصولاً حتى 400,000 ₪ عدا عن 210,000 للمعلمين المعلمات/المتدربين (סטגרים).

قاسم خطيب: حيًا الحضور وحيًا الطلاب متمنيًا لهم النجاح في الحياة مضيًا كنت أحب أن اسمع من الرئيس تصوره للميزانية الحالية وسنمر على الميزانية بندًا بندًا.

محمد هبيبي: كل عضو لديه استفسارًا فليفضل سائلًا، لا ينبغي العودة على كل البنود التي شرحناها يوم السبت.

قاسم خطيب: انا اود المسائلة عن بعض البنود.

قاسم ريان: نحن صلحنا الميزانية المطروحة على الحضور كما طلبتم منا يوم السبت السابق لتاريخ 2018/01/06.

وأضاف قاسم ريان: ميزانية المجلس المحلي بلغت 74,293 مليون لعام 2018 - في المدخولات وأيضاً في المصروفات بنفس المبلغ ليكون اقتراح الميزانية متوازناً.

مركبات اقتراح الميزانية في المخولات: -

من الضريبة العامة 11.500 مليون من بقايا ديون المياه والصرف الصحي - شفاعمرو بقي 20,000 ₪ يجب جبايتهم.

- مدخولات ذاتية من المعارف 178,000 ₪، رسوم خدمات، تأمينات 177.6.

- مدخولات ذاتية من الرفاه 255,000 ₪ باقي المدخولات 718,000 ₪.

أي أن المدخولات الذاتية 12.671 مليون.

أما عن المخولات الحكومية للسلطة المحلية فهي كالتالي:

- من وزارة المعارف 29.943 مليون

- من وزارة الرفاه 7.740 مليون

- الهبة العامة 14.359 مليون

أي بمبلغ ناقص عن ميزانية 2017 مبلغ 1.144 مليون نتيجة للتقليص من وزارة الداخلية من المجالس المحلية العربية تحديداً بسبب الخطة الخماسية لتطوير القرى العربية 922.

- مدخولات اخرى من مكاتب حكومية 3,580 مليون

- تخفيضات من الارنونا 6 مليون تحسب دخلاً ومصروفاً.

أما عن اقتراح الميزانية في المصروفات فهي كالتالي:

رواتب عامة 10,951 مليون لا تشمل المعارف والرفاه (معاشات على حساب المجلس ال מנוציפאלי). بينما الرواتب العامة كلها أي مجموع الرواتب 38.234 مليون أي 51% من مجمل الميزانية.

هنالك زيادة للموظفين الكبار حسب اتفاقية الاجور مع مركز السلطات المحلية والداخلية وصادق عليها في جلسة سابقة وهنالك زيادة لباقي الموظفين.

الزيادة تعادل تقريباً 1,000,000 ₪.

قاسم خطيب: ما هي نسبة زيادة الموظفين الكبار من هذه الميزانية؟

قاسم ريان: هنالك اتفاقية اجور ستطبق عام 2018 بينما نسبة الموظفين الكبار. 501,000 ₪ من ال مليون.

السكرتير، المراقب الداخلي والمهندس ومدير قسم المعارف.

باقي الرواتب يوجد קידומים قانونية وهناك وظيفة بالقسم المالي 70,000 ش في مشروع עיר ללא אלימות نصف وظيفة (نقل ياسر عثمان اليها) 14,000 ₪.

اضافة الى كل زيادة الموظفين لسنة اقدمية والموظفين الكبار يتحتلن رواتبهم حسب טבלת שכר. تعد من قبل وزارة الداخلية ومركز الحكم المحلي.

قاسم خطيب: نسبة الرواتب من الميزانية 51% هي نسبة عالية متى سيتصلح هذا الوضع؟

قاسم ريان: هذا سؤال سياسي لا مهني أرجو من الرئيس الجواب عليه!

قاسم خطيب: بل مهني صرفا.

الرئيس: هنالك زيادة نسبة في الاجور بسبب الاشتراك بوظائف جديدة ممولة (מיצינג).

من بداية هذه الفترة لم نوظف توظيفاً بلدياً (מנוציפאלי) ما يزيد عن اصابع اليد الواحدة من الموظفين.

نسبة الاجور العالية 51% بسبب الملاكات الممولة من الحكومة مع اشتراكنا بها.

مرزوق هيبى: القانون او الداخلية تطلب ان تكون نسبة الاجور من الميزانية من 40-42%.

قاسم ريان: نسبة الاجور 14.15% ونحن نفتقر لبعض الملاكات في الملاكات العامة (מנוציפאלית).

باقي النسبة هي تربية وتعليم ورفاه ويوجد ميزانيات رصدت لها.

محمد هيبى: هنالك خطأ في معطيات الميزانية!

قاسم ريان: 33% من ميزانية الرواتب هي رواتب تربية وتعليم.

هنالك اقتراح لتخفيض الاجور كما في نحف اعطاء الثانوية لابي نزيه بدارنه وعمال النظافة لمقاول قوى عاملة.

نحن ينقصنا موظفين في التوظيف العام ال מנוציפאלי. (ممول على حساب المجلس)

قاسم خطيب: المجلس غير ملزم باعطاء زيادة للموظفين الكبار حتى الحد الاقصى.

قاسم ريان: مهم اعطاء المهندس 100% طالما أنه يعمل لوحده في قسم الهندسة وكذلك سكرتير المجلس المحلي والمراقب الداخلي ومدير قسم المعارف.

نحن لا يوجد لدينا موظفًا لترخيص الورشات (רישוי עסקים) مجمل قضية الرواتب في أغلب المجالس اليهودية لا تشغل عمال نظافة انما تشغل مقاول قوى عاملة ويوجد مجالس عربية ايضاً. لذلك نحن متوازيين في الرواتب.

محمد هيبى: بالجباية وصلنا تقريباً حوالي 90% وهي من أعلى المعدلات في البلدات العربية وبدون شركة جباية انما بشق الانفس. هنالك أناس في المجلس اشتغلت كثيراً ألا تستحق التشجيع مالياً او تعويضها بأي شكل كان؟ أطلب منكم تعويضهم ومكافئتهم.

مرزوق هيبى: قسم الرفاه أفضل قسم في المجلس وقد طلبت انا من المجلس زيادتهم وتعويضهم فقامت القيامة بالمجلس المحلي.

قاسم ريان: هنالك برنامج للوصول الى ال ילדים وهناك جهد وسهر وتفكير وخطط ومناشير وبرامج مرحلية نواكبها بالسهر والتعب. موظفو قسم الجباية وليد صالح، محمد عكري، أمانة حمود وفاطمة فاعور اضافة الى عاملة مستسألة (מושאלת) وانا لذي موقف من قسم الجباية أغلبهم على وشك التقاعد أطلب عدم توظيف أي موظف بدلاً من الموظفين المتقاعدين.

وأضاف قاسم ريان: لقد قمنا بالحجز على كل مدان فوق ال 1,000 ش بعدما طلبنا متكررا بالمناشير والمناداة في مكبر الصوت من أجل تسديد الديون ولكافة المدانين وفعلاً عملوا واجتهدوا لذا يجب ان يكون التعويض رمزياً.

عماد الحاج: هنالك ثقافة دفع تتجذر في كابول ونحتاج الى ترسيخها.

قاسم خطيب: يجب اعلام المواطنين بالدفع عن السنة المالية لعام 2018 من بداية السنة.

قاسم ريان: بالطبع سنعلم الناس.

قاسم خطيب: قبل سنتين او ثلاثة كانت الميزانية في الربع الاول والثاني متوازنة الا انه في الربع الثالث والرابع حدث عجز فيها.

قاسم ريان: نحن في دين بنسبة 8% ووضعنا المالي جيد

المصرفات العامة 12,152 الف ش. قلصنا منها حسب توجيهات الداخلية من פעולות כלליות.

שכר חינוך 24,465 ₪ 33% من الميزانية العامة

פעולות חינוך 10,280 ₪

שכר רווחה 2,843 ₪

פעולות רווחה 6,148 ₪

פרעון מלוות 1,121 ₪. ج نهييه في العام المقبل.

עמא קרב سنتעאقد مع סוקר שילוט لأنه صودق لنا على قانون مساعد לשילוט وربع المدخولات سنتحول لمنح الطلاب الجامعيين.

قاسم ريان: هنالك ثلاثة بنود لزيادة المنح الدراسية وميزانية دعم الفريق الرياضي.

1- من الاعلانات المختلفة (שילוט)

2- מרישוי עסקים ترخيص الورشات

3- تفعيل مدعي عام للمجلس المحلي السيد عماد الحاج الذي صودق عليه من قبل المستشار القضائي للحكومة.

قاسم خطيب: في مناقصة حاويات النفايات يفضل اقتناء حاويات 240 لتر بدل 360 لتر وبذلك نقوم بشراء 1200 حاوية بدل 900 حاوية كل مواطن يدفع 100 ₪ مشاركة في جمع النفايات وهذه تعد دخلاً للمجلس المحلي.

اياذ سلايمة: وزارة الداخلية قد تصادق على المنح الدراسية للطلاب الجامعيين فيما إذا كان المجلس المحلي متوازناً ماليًا.

عادل طه: في الجلسة التمهيدية من يوم السبت تحدثنا عن ردة في التحصيل العلمي في الثانوية ما هو موقف المجلس المحلي بخصوص هذا الموضوع؟

الرئيس: نحتاج الى جلسة خاصة لبحث هذا الموضوع أو صוות היגוי طاقم قيادي موجه.

قاسم خطيب: صفحة 8 הוצאות תקשורת هنالك زيادة 72%؟

قاسم ريان: كنا في بيزك انتقلنا لأورانج واليوم في شركة Hot بعدما انتقلنا لأورانج بعد عدة أشهر انتبهنا على ان بيزك لا زالت تجبي منا على خطوط ندفع عنها في اورانج وبما أن اورانج فيها مشاكل سننتقل الى Hot والمؤسسات الجماهيرية تتكاثر في كابول.

قاسم خطيب: نفس الصفحة 8 השתתפות בעמותה לקידום מקצועי؟

قاسم ريان: هذه الزيادة تتناسب مع زيادة عمال وموظفي المجلس المحلي والدفع لهذه الجمعيات حسب اتفاقية اجور قطرية اقيمت هاتين الجمعيتين عن طريق الهستدروت ونحن ملزمين بدفعها

قاسم خطيب: صفحة 9 قضية ال نיקיון ارتفع المقاول 43% وال הדברה 970,000 ₪.

قاسم ريان: سنقتني مكنسة الكترونية والمبلغ موجود في المصروفات والمدخولات المتعلق بال הדברה.

وأضاف قاسم ريان: قضية ال פינוי אשפה لدينا مناقصة وعندما بدأ العمل في كابول كان اول بلد يعمل بها واليوم هو يعلم التخمين الموجود في ال משכ"ל نحن ندفع له 285,000 ₪ شهريًا وآخر أيام الاتفاقية اوقف العمل في كابول وتخمين ال משכ"ל كان مضاعفًا 420,000 ₪.

قاسم خطيب: هل المقاول السابق كان يخسر 40%؟!.

قاسم خطيب أضاف: بأن مصاريف المياه 520,000 ₪. بينما عام 2015 340,000 ₪.

قاسم ريان: تطورت الحدائق وازدادت والملعب البلدي استهلك كذلك.

اياذ سلايمة: فعلاً لدينا חריגה بسعر المياه للحدائق، ونحن نحتاج الى تخفيضه.

الرئيس رفع البند للتصويت مع التعديلات التي تمت بخصوص:

1- اضافة مبلغ 150,000 ₪ للرياضة

2- اضافة مبلغ 190,000 ₪ منح للطلاب الجامعيين

وتعديل بنود الرفاه حسب القائمة المقدمة من قبل مدير الرفاه والتربية والتعليم.

مصادر الدخل تكون من المدخولات الذاتية جباية رسوم لوحات دعائية وتراخيص محلات تجارية وأخرى ووزارة المعارف.

وكذلك الامر اقرار الملاك العام المرفق للميزانية.

فصوت عليه الى جانب الرئيس علاء جمل، عادل طه، محمد طه، مرزوق هبيي، سعيد عياشي ومحمد هبيي وعارضه السيد قاسم خطيب.

وعليه اقرت الميزانية العامة لعام 2018 مع ملاك المجلس المحلي بالأكثرية.

صالح ريان

رئيس المجلس

مصطفى حمود

سكرتير المجلس